

英国-爱尔兰签证体系



参考便览

1. 什么是英国-爱尔兰签证体系？

英国-爱尔兰签证体系是指需要签证的国家的旅行者可以持单一签证在英爱（包括北爱尔兰）共同旅游区内持有单一签证的基础上可以在两个司法管辖区内旅行。

这个体系涉及到管辖区内相互承认某些种类的签证，例如，爱尔兰可以接受英国签证，反之亦然。

在此体系下，英爱“共同旅游区”不包括马恩岛和海峡群岛。

2. 谁能够受益于此计划？

来自于需要签证的国家公民，如果需要进入爱尔兰或者爱尔兰及英国，并且持有一般护照/外交护照/公务护照或者普通公务护照，且在递交签证的同时采集了生物识别信息，将可以受益于该计划。

该计划将在 2014 年秋季到 2016 年期间推出，中国将第一步展开该计划。

3. 该计划覆盖了哪些种类签证？

以下的签证种类将包含在该体系内：

A) 英国签证

根据英国移民法律办法的带有 BIVS 字样编码的英国签证可以适用于本体系，但是一下两种类型除外：1，过境访问者签证 2，以结婚或者民事伴侣关系入境的访问签证

B) 爱尔兰签证

所有短期 C 类单次入境或者多次入境，并针对下列旅行目的而颁发的签证

- Visit (family/friend)
- Visit (tourist)
- Conference/Even
- Business

且签证上有'BIVS'字样的编码。

标注有 BIVS 字样编码的签证将被视为符合这个信息签证的备注。其他种类的签证，例如家庭团聚类，学生签证则被排除在该体系外。

4. 如果我要去共同旅游区旅行，我应该申请爱尔兰签证还是英国签证？

您应该申请爱尔兰或者英国签证取决于您到达共同旅游区的第一个目的地（过境该司法管辖区将不会算做第一目的地）。换句话说，如果您先去英国，就应该申请英国签证；如果先到达爱尔兰，那么就应该申请爱尔兰签证。

5. 如果我想只去爱尔兰或者英国该怎么办呢？

如果你想只访问爱尔兰或者英国，那你应该通过正常的途径申请签证。虽然这样的签证也有 BIVS 的编码，但是这不代表您有一定要使用该签证到另一管辖区的义务。

6. 在此体系内，我能够在爱尔兰或者英国停留多久？

- (a) 持有效的爱尔兰签证在爱尔兰最长停留期为 90 天。
- (b) 持有效的英国签证在英国的最长停留期为 180 天。
- (c) 持有效的英国签证在爱尔兰的最长停留期为 90 天，或者该签证持有人剩余的英国签证的有效期，或者该人在英国的剩余停留期，视情况而定，以上三者情况最短的天数。
- (d) 持有有效的爱尔兰签证在英国的最长停留期决定于该人在爱尔兰的剩余停留期的长短。持有人在入境爱尔兰时会在护照上盖相关印章来决定持有人在爱尔兰的停留期。（注，爱尔兰签证上的日期并非规定的爱尔兰有效的停留期，而是指在该日期内首次入境爱尔兰。）

7. 我不到 18 周岁，能否受益于该体系？

未满 18 岁的未成年人只有在有指定的成年人陪同的情况下才能受益于该体系，且该成年人的信息会体现在签证上。未满 18 岁的未成年人如果没有成年人的陪伴将不能受益于此体系。

8. 我能在访问完另一管辖区后回到我最初到达的那个国家吗？

可以，在此体系下你可以回到你最初入境的那个国家。

9. 我回到最初登陆的那个国家后最长能停留多久？

- (a) 持有有效的爱尔兰签证重新返回爱尔兰后最长的停留期取决于该持有人去英国之前入境爱尔兰时所盖的入境章上规定的停留期的长短。

- (b) 持有有效的英国签证重新返回英国后的最长停留期取决于该持有人英国签证有效期的长短。

10. 我能否从爱尔兰或者英国返回自己的国家或者去另外的国家？

可以，您可以直接从共同旅游区内的任意一管辖区返回自己的国家或者去另外一个国家。

11. 我从爱尔兰或者英国出发，返回自己的国家或者去另外一国家的途中，如果需要英国或者爱尔兰转机可以吗？例如，从都柏林起飞从伦敦转机。

如果持有有效的爱尔兰签证，从爱尔兰离开共同旅游区且需要从英国过境，那么您必须在爱尔兰的有效停留期内出发。否则您将需要办理英国过境签证。（请参考 12.）

如果您持有有效的英国签证，从英国离开共同旅游区且需要从爱尔兰过境，如果您是附录 1 里面某国家的公民，那么您需要办理爱尔兰过境签证。其他所有国家的公民只要持有能够进入他们目的地国的旅行许可，就可以经由爱尔兰转机。

12. 我能否离开共同旅游区后凭借同一个签证再回来？

- (a) 如果您持有单次入境的爱尔兰签证，一旦您离开了共同旅游区，该签证就失效了，您就不能再回到爱尔兰或者英国。
- (b) 如果您持有多次入境的爱尔兰签证，如果您离开了共同旅游区，您可以在该签证的有效期内返回，但是仍然需要先入境爱尔兰。
- (c) 如果您持有有效的英国签证，在离开共同旅游区后，您可以在英国签证有效期内且在入境章规定的停留期范围内返回英国或者爱尔兰。如果已经超过了英国的有效停留期，那么重新返回共同旅游区需要从英国入境。

13. 我是否需要英国的过境签证经由英国机场飞往爱尔兰？

不需要，在此体系下，持有有效的带有 BIVS 编码的爱尔兰签证可以经由英国转机。

14. 我是否需要爱尔兰转机签证经由爱尔兰机场飞往英国？

在该计划覆盖所有国家之前，在附录 1 列表中国家的公民都需要办理爱尔兰过境签证以及英国签证。

15. 如果我错误的进入了某国怎么办？例如，我持有英国签证但是在没入境英国之前就到达了爱尔兰？

如果您持有有效的签证，第一站进入了错误的司法管辖区，即非颁发给您签证的那个国家，无论是您是由于自身的错误或者由于航班改道，移民局都会针对个例来决定是否允许您入境。

无论是由于自身错误或者由于航班改道，如果没有被允许入境，您会被尽快安排前往正确的司法管辖区内，即颁发给您签证的那个国家。

如果您持有有效的签证，第一站到达了共同旅游区内的错误的司法管辖区，即非办法给您签证的那个国家，相关的移民部分有权直接遣送您回国，无论您是由于自身的错误还是由于航班改道。

16. 我可以依据英国的电子签证免签计划进入英国，那么我能够免签进入爱尔兰吗？

某些国家的公民可以在入境英国前提交一份电子签证免签表格并且持有该表格的打印件免签进入英国。爱尔兰也在计划尽快出台一份类似的政策。与此同时，某些国家的公民依旧可以受益于爱尔兰短期签证免签政策（2016 年 10 月 31 日前），凭借有效的英国签证从英国到达爱尔兰免签入境。

以上提到的国家的公民持有爱尔兰签证经由爱尔兰进入共同旅游区后，仍需要英国的电子签证免签计划才能进入英国。

17. 在此体系下进入每个国家后都能从事什么活动？

如果您持有一个有效的允许您从事某些特殊活动的签证，您可以在颁发给您签证的那个司法辖区内从事该活动。您可以通过该签证进入另一司法辖区，无论您的签证最初颁发的原因是什么，但是您只能在该司法辖区内进行旅游，探亲/访友或者商务活动。在此体系下，您不能从事任何就业或者相关的活动。

18. 我来自于一个需要办理英国签证但不需要办理爱尔兰签证的国家，或者反之，我需要做什么才能进入共同旅游区？

由于显而易见的原因，此体系不会适用于那些双方司法辖区都不需要签证的国家的公民，例如南非。而需要签证的国家的公民在前往某一司法辖区内仍然要确保他们持有有效的能让他们进入该地的证明。对于这样国家的公民，是不受益于该体系的。

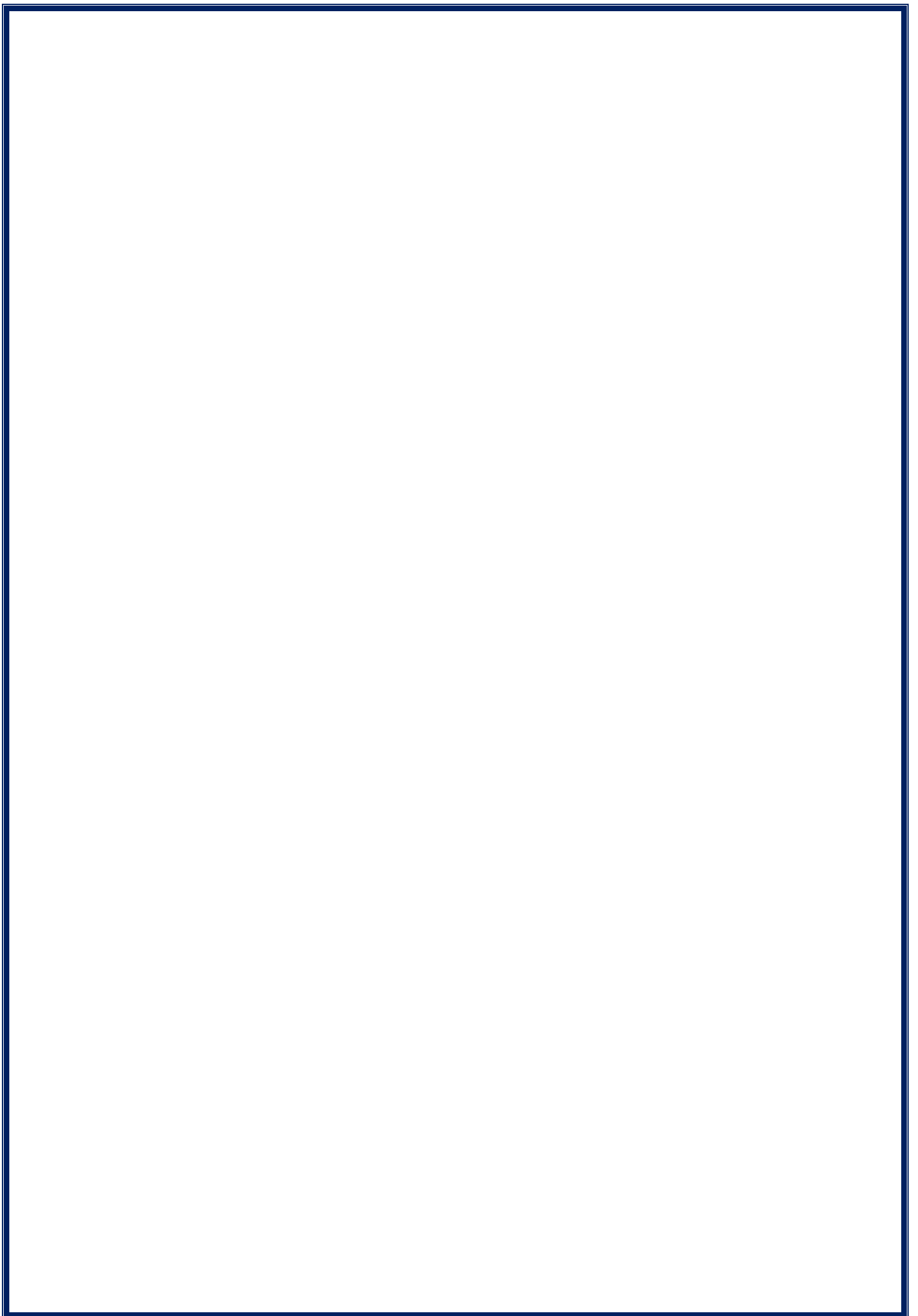
然而，这类人依然能够通过一个单一的签证访问共同旅游区。

19. 是否有这种可能性，我的签证不会被授予 BIVS 的编码，因此我没有资格使用该体系？

是的。每个司法辖区保留他们决定申请人是否有进入共同旅游区的权利，因此有可能不颁发印有 BIVS 编码的签证，该决定有可能基于各种原因，例如，您被另外一个国家颁发了驱逐令。

20. ？我如果没有被颁发带有 BIVS 编码的签证，我能否申诉？

不能，并没有一个针对 BIVS 编码申诉的机制。当然，针对您在某一司法辖区内签证拒签的情况有可能申诉。



针对实行者的额外信息 - 想要受益于此体系需要些什么

旅行者需要满足以下条件才能让实行者认为您可以受益于此体系：

1. 持有有效英国签证从英国进入爱尔兰

该旅行者持有有效带有 BIVS 编码的英国签证并且盖有入境章？

2. 持有有效爱尔兰签证经由英国去爱尔兰，即返回爱尔兰。

旅行者必须持有带有 BIVS 编码的签证，并且在爱尔兰的有效停留期内，该停留期是由相关的印章来决定的，例如下方的印章。旅行者必须在入境之日起规定的天数内入境。



3. 持有有效爱尔兰签证经由爱尔兰进入英国。

旅行者必须有有效的带有 BIVS 编码的签证，并且有爱尔兰相关部门盖的入境章显示他们在爱尔兰的有效的停留期内，入境章式样见上图，旅行者必须在入境章规定的日期内入境。

4. 持有有效的英国签证从爱尔兰进入英国，即爱尔兰旅行后返回英国。

旅行者需要持有有效的带有 BIVS 编码的英国签证并且在英国有效的停留期内。

5. 经由英国直接去第三国家。

旅行者需持有合适的目的地国的旅行证件。

6. 经由爱尔兰直接去第三国家。

旅行者需持有合适的目的地国的旅行证件。

7. 从英国经爱尔兰转机去第三国。

旅行者需持有合适的旅行目的地国的旅游证件，如果在附录 1 国的名单内，还需要持有爱尔兰过境签证。

8. 从爱尔兰出发经由英国过境去第三国。

旅行者需持有目的地国的旅行证件，并且在爱尔兰入境章规定的停留期内（入境章图示见上）。旅行者必须在入境章规定的停留日期内，即必须有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证加上在爱尔兰停留期之内才能免除英国的过境签证。

9. 从第三国直接去爱尔兰或者英国。

旅行者必须持有目的地国的有效签证。

注释：旅行者如果持有爱尔兰单次入境签证，离开共同旅游区后将不会允许再次返回，即使在爱尔兰入境章规定的日期之内。

旅行者如果持有有效的英国签证，在离开共同旅游区后依然可以在签证有效期内返回爱尔兰或者英国。

请注意，以上的所有信息不会影响已经在实施的爱尔兰短期签证免签政策，该政策将于 2016 年 10 月 31 日到期。因此，持有还在有效期内的符合爱尔兰短期签证免签政策的英国签证的旅行者，仍然可以使用那些签证从英国进入爱尔兰，即使签证上没有 BIVS 的编码。

附录 1 – 需要办理爱尔兰过境签证的国家列表

阿富汗

阿尔巴尼亚

古巴

刚果民主共和国

厄立特里亚

埃塞俄比亚

加纳

伊朗

伊拉克

黎巴嫩

摩尔多瓦

尼日利亚

索马里

斯里兰卡

津巴布韦

附录 2 – 方案

A- 持有英国签证进入爱尔兰

1. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留 10 天以后入境爱尔兰

在爱尔兰的最长停留期有可能为 90 天或者到英国签证有效期截止，二者之间更短的那个。

2. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留了 100 天后入境爱尔兰

有可能在爱尔兰的最长停留期为 80 天 (180 天减 100 天) 或者到英国签证有效期截止，二者之间更短的那个。

3. 持有带有 BIVS 编码的英国签证，同时签证上带有 C-VISIT-Child accompanied[passport number]的字样，在英国停留 50 天后入境爱尔兰

有可能在爱尔兰的最长停留期为 90 天或者到英国签证有效期截止，二者更短的那个，但是只能在有签证上规定了护照号码的那个成年人陪伴的前提下。

4. 持有带 BIVS 编码的英国签证在英国停留了 30 天，在法国停留了 20 天后进入爱尔兰。

有可能在爱尔兰的最长停留期为 90 天或者到英国签证有效期截止，二者更短的那个。

5. 持有带 BIVS 编码的英国签证在英国停留了 100 天在法国停留了 30 天后入境爱尔兰。

有可能在爱尔兰的最长停留期为英国签证有效期截止那天。

6. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留了 30 天在爱尔兰停留了 10 天在法国停留了 20 天后入境爱尔兰。

有可能在爱尔兰的最长停留期为 90 天或者到英国签证有效期截止，二者最短的那个，即 10 天在爱尔兰的停留期不会被作为考量。

7. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留了 100 天爱尔兰停留了 10 天在法国停留了 20 天后入境爱尔兰

有可能在爱尔兰的最长停留期为到英国签证有效期截止的那天。（同方案 6）

B – 持有英国签证从爱尔兰返回英国

8. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留 10 天爱尔兰停留 10 天后返回英国

有可能在英国的最长停留期为英国签证截止的那天（最长 160 天即 180 天减 10 天减 10 天）

9. 持有带有 BIVS 编码的英国签证在英国停留 10 天爱尔兰停留 80 天后返回英国

有可能在英国的最长停留期到英国签证截止的那天（最长 90 天，即 180 减 10 天-80 天）

C – 持有爱尔兰签证进入英国

10. 持有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证在爱尔兰停留 10 天后进入英国

有可能被批准在英国的停留期最长为 80 天（90 天减 10 天）

11. 持有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证在爱尔兰停留 80 天后入境英国

有可能在英国的最长停留期为 10 天 (90 天减 80 天)

12. 持有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证，同时签证上印有 [purpose of visit] – Child accompanied[passport number]在爱尔兰停留 50 天后入境英国

有可能在英国的最长停留期为 40 天 (90 天减 50 天) 但是必须在有签证上护照号一致的成年人陪伴的前提下。

D – 持有爱尔兰签证从英国返回爱尔兰

13. 持有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证在爱尔兰停留 10 天在英国停留 30 天后回到爱尔兰

有可能在爱尔兰的最长停留期为 50 天 (90 天减 10 天减 30 天)

14. 持有带有 BIVS 编码的爱尔兰签证，爱尔兰停留 10 天英国停留 70 天回到爱尔兰

有可能在爱尔兰的最长停留期为 10 天 (90 天减 10 天减 70 天)